

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 28 (1998)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

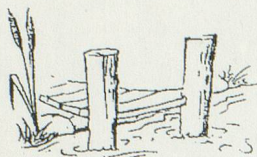
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'Escale



Centre de loisirs pour aînés
Rue du Léman 7,
1814 La Tour-de-Peilz
Tél. 021/944'25'21

vous propose...
son programme de

voyages 1998

DAVOS (altitude 1550 m.) 8 jours, du 13 au 20 juin
Excursions en car et en train (Bernina Express). Possibilité de faire des excursions pédestres accompagnées. Prix fr. 1200.—.

CROISIÈRE RHIN-MOSELLE

6 jours, du 28 juillet au 2 août
Excursions à Strasbourg, Rudesheim et Heidelberg.
Prix, fr. 1285.—.

AVIGNON 6 jours, du 31 août au 5 septembre

Excursions à Fontaine-de-Vaucluse, Vaison-la-Romaine, les Baux-de-Provence, Roussillon et Arles. Croisière sur le Rhône.
Prix fr. 1185.—, boissons comprises.

CRANS-SUR-SIERRE (altitude 1500 m.)

9 jours, du mardi 8 au mercredi 16 septembre
Excursions sur le plateau et dans les vallées, animation.
Prix fr. 1083.—.

MARCHE DE NOËL à FREIBOURG IM BRISGAU

2 jours, du 1er au 2 décembre. Prix fr. 286.—.

Nos prix incluent le transport, la pension complète, les excursions et visites mentionnées, l'accompagnement.

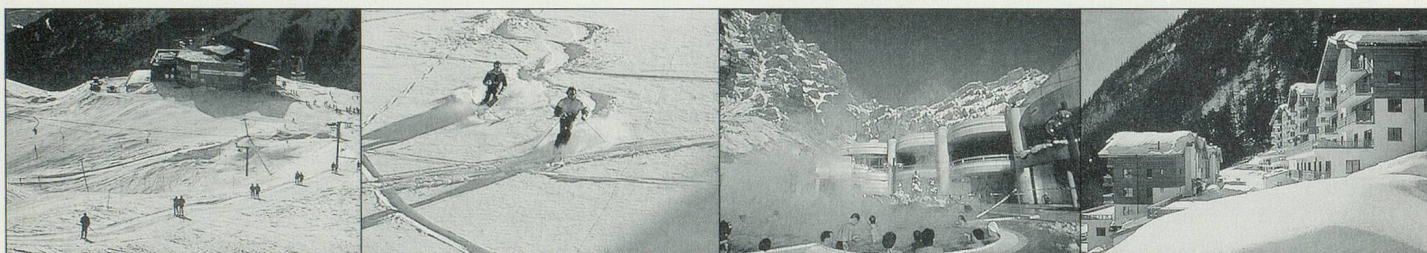


SURDITÉ DARDY

APPAREILS ACOUSTIQUES

- Consultation - audition - conseil : **gratuit**
- Piles haute qualité : **prix les plus bas du marché**
- Agréé : AI/AVS/PC/AMF/SUVA
- Appareillage à domicile sur certificat médical et accord de l'AI/AVS

Lausanne	Av. de la Gare 43 bis	Tél. 021/323.12.45
Rolle	Grand'Rue 6 l'après-midi du mardi au vendredi	Tél. 021/826.16.49
Moudon	Rue Mauborget 5 le matin du mardi au vendredi	Tél. 021/905.25.03
Yverdon	Rue des Moulins 19	Tél. 024/425.58.28
Payenne	Rue de Lausanne Tous les lundis et mardis	Tél. 026/660.58.50
Montreux	Av. des Alpes 35	Tél. 021/963.45.59
Monthey	Rue Bourguignons 8	Tél. 024/472.10.30
Aigle	Rue du Midi 17 Tous les jeudis et vendredis	Tél. 024/466.79.28
Martigny	Av. de la Gare 19	Tél. 027/723.36.30
Sion	Rue Pré-Fleuri 5	Tél. 027/323.68.09
Neuchâtel	Rue des Moulins 30	Tél. 032/724.53.24
Chaux-de-Fds	Rue de la Serre 61	Tél. 032/913.34.07
Le Locle	Rue du Temple 29 Mardi, mercredi et vendredi	Tél. 032/931.32.25
Delémont	Quai de la Sorne 5	Tél. 032/422.16.66
Porrentruy	Rue G. Amweg 7 Tous les lundis	Tél. 032/466.77.22
Moutier	c/o Droguerie Borel Ecluse 1, Tous les mardis	Tél. 032/493.28.80



Semaines de plaisir de ski et de baignade à Loèche-les-Bains

bains thermaux Burgerbad et Alpentherme v

Pour des personnes du troisième âge ou plus jeune, qui veulent **se remettre sur les skis, soit ski alpin, soit ski de fond**: des **moniteurs spécialement formés** sont à disposition pour vous donner des cours soit sur le domaine skiable Torrent ou sur la Gemmi pour le fond. Les deux **bains thermaux Burgerbad et Alpentherme** vous attendent pour vous relaxer. Et le soir vous serez bien dans les appartements neufs et calmes de la **résidence Les Naturelles**.

Dates des semaines :

10. 01. - 17. 01. 98	07. 03. - 14. 03. 98
17. 01. - 24. 01. 98	14. 03. - 21. 03. 98
24. 01. - 31. 01. 98	21. 02. - 28. 03. 98
28. 02. - 07. 03. 98	avril selon enneigement

Prix par semaine :

Personne seule dans un studio de 25 m ²	Fr. 950.—
Deux personnes dans un studio de 25 m ²	Fr. 860.— par personne
Deux personnes dans un 2 pièces de 43 m ²	Fr. 925.— par personne
Trois personnes dans un 2 1/2 pièces 60 m ²	Fr. 850.— par personne
Quatre personnes dans un 2 1/2 pièces 60 m ²	Fr. 810.— par personne

Compris dans le prix:

- Apéro de bienvenue et d'orientation à la résidence Les Naturelles
- Torrentbahn ou Gemmibahn de dimanche au vendredi
- Lunch du lundi au vendredi au rest. du Torrent ou Gemmi
- Appartements modernes et agréables de 1 à 4 personnes pour la semaine
- Arrivée samedi 16 h, départ samedi 9 h
- Ecole de ski (alpin ou fond) Lundi au vendredi de 9 h - 12 h 30
- Buffet déjeuner du dimanche à samedi à la résidence Les Naturelles
- Passeport de ski et de bain (Torrent- Gemmibahn, Burgerbad/Alpentherme pour les bains une entrée par jour du dimanche au vendredi)
- Dîner d'au revoir dans un restaurant de Loèche-les-Bains (Raclette)

Coupon

d'inscription:

Nom: _____ Prénom: _____ Age: _____
Rue: _____ NP: _____ Lieu: _____

Je m'inscris pour la semaine du au /Appartement de pièces, avec pers.
Je paierai le montant de Fr. par CCP, avec votre confirmation veuillez m'envoyer un BV.

Renseignements et inscriptions:

Résidence les Naturelles,
M. Fuhrer,
3954 Loèche-les-Bains
Tél. 027/472 29 29

